

## Ústav Romanistiky FF JU v Českých Budějovicích Posudek školitele na bakalářskou práci

Název práce: **Výslovnostní charakteristiky španělštiny českých studentů**  
Autorka práce: **Veronika Hrušková**

Předkládaná bakalářská práce si klade za cíl analýzu výslovnosti českých studentů ve španělštině, přičemž se zaměřuje na cizinecké rysy. Z celkového zpracování je patrné, že autorka přistupuje k práci velice pečlivě; výsledkem je logicky strukturovaný a koncepčně výborně uchopený elaborát. Postup volí autorka standardní, tj. v teoretické části představuje fonologické systémy češtiny a španělštiny, přičemž s ohledem na komparaci je tato část strukturována tak, že po obecných charakteristikách rovnou poukazuje na výslovnostní rozdíly mezi češtinou a španělštinou. Zde je třeba ocenit to, že takovýto postup je náročný, a skutečnost, že jej autorka zvládla velmi zdařile sestavit, svědčí o jejích schopnostech promyšleného přístupu. Autorčinu snahu proniknout do tématu prozrazuje vedle zpracované odborné literatury například i práce s transkripční abecedou a programem PRAAT.

Zajímavé je také sledovat úvahu, se kterou autorka vstupuje do praktické části. Nejprve na základě teoretické části předem stanovuje nejmarkantnější rozdíly, přičemž se soustředí zejména na jevy segmentální, a poté zužuje svůj vzorek na základě dotazníku, ve kterém zjišťuje, které cizinecké rysy zachycují španělští lektoři (jde tedy o instruované mluvčí). Autorka od počátku pracuje s hypotézou, podle níž by pobyt v zahraničí měl výrazně zlepšit výslovnost českých studentů. Tomuto také uzpůsobuje výběr informantů – českých studentů – tak, aby bylo možné obě skupiny porovnat. Výběr vzorku a jeho vyhodnocení je odpovídající, autorce se podařilo zcela splnit zadání a stanovené cíle.

**Závěr:** S potěšením mohu konstatovat, že Veronika Hrušková prokázala schopnost asimilovat odbornou literaturu, uchopit a vyhodnotit jazykový vzorek a vyslovit závěry ohledně své hypotézy. K tomuto je třeba přičíst i příjemné formální zpracování a (až na několik míst) jazykovou úroveň. Domnívám se proto, že tato práce zcela splňuje nároky kladené na tento typ kvalifikačních prací. Plně ji **doporučuji k obhajobě s předběžným hodnocením výborně.**

V Českých Budějovicích, 5. června 2019.

  
.....  
doc. Mgr. Miroslava Aurová, Ph.D.